Zeitschrift: Energie extra

Herausgeber: Bundesamt für Energie; Energie 2000

**Band:** - (2000)

**Heft:** (6): Das reorganisierte Bundesamt für Energie stellt sich vor

Rubrik: Kurzmeldungen

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





# HSK – die Sicherheitsbehörde für Kernanlagen und Strahlenschutz

Die Hauptabteilung für die Sicherheit der Kernanlagen (HSK) beaufsichtigt und beurteilt die nukleare Sicherheit und den Strahlenschutz der schweizerischen Kernanlagen. Sie ist dem Bundesamt für Energie administrativ unterstellt, in fachtechnischen Belangen, insbesondere bei der Festlegung sicherheitstechnischer Anforderungen an die Kernanlagen, aber unabhängig. Ihr Sitz befindet sich in Würenlingen im Kanton Aargau, wo die fast 90 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter ihren Arbeitsplatz in einem separaten Gebäude auf dem Areal des Paul Scherrer Instituts (PSI) haben.

Im Rahmen der Reorganisation der Bundesverwaltung wird geprüft, wie die HSK aus der Bundesverwaltung ausgegliedert werden kann. In Diskussion steht die Bildung einer Nationalen Sicherheitsagentur (NASA), welcher nebst der HSK noch weitere Stellen des UVEK, die sich mit Sicherheitsfragen beschäftigen, angehören werden.

## Die HSK hat seit Anfang 2000 einen neuen Direktor

Mit dem Millenniumswechsel hat auch der Direktor der HSK gewechselt. Dr. Serge Prêtre, der seit 1. Juli 1995 die HSK leitete, ging Ende 1999 in Pension. Am 1. Januar 2000 übernahm Wolfgang Jeschki das Zepter der HSK. Herr Jeschki leitete in den vergangenen viereinhalb Jahren die Abteilung Strahlenschutz und Notfallplanung der HSK.

Eine ausführliche Darstellung bieten die Porträt-Broschüre der HSK (Bezug bei HSK 5232 Villigen-HSK) sowie die Internet-Website (www.hsk.psi.ch).

# Das UVEK – die vorgesetzte Behörde des BFE

Das Eidg. Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation (UVEK) richtet seine Tätigkeit auf das Konzept der nachhaltigen Entwicklung aus. Darunter versteht der Bundesrat eine Entwicklung, welche die heutigen Bedürfnisse zu decken vermag, ohne für künftige Generationen die Möglichkeit zu schmälern, ihre eigenen Bedürfnisse zu decken. Das UVEK will:

- Die natürlichen Lebensgrundlagen schützen und erhalten (ökologische Nachhaltigkeit).
- Für Bevölkerung und Wirtschaft moderne Dienstleistungen in den Bereichen Verkehr, Energie, Wassernutzung, Post, Telekommunikation und elektronische Medien sicherstellen. Dies soll möglichst effizient erfolgen, so dass die finanzielle Belastung des Staates und der Volkswirtschaft tragbar bleibt (wirtschaftliche Nachhaltigkeit).
- Den Zugang zu den natürlichen Lebensgrundlagen und zu den öffentlichen Dienstleistungen für alle Bevölkerungskreise und für alle Landesteile zu vergleichbaren Bedingungen sicherstellen sowie den Schutz der Menschen vor Gefahren und gesundheitlichen Risiken gewährleisten (soziale Nachhaltigkeit).

Das UVEK umfasst sieben Bundesämter, nämlich jene für Verkehr, Zivilluftfahrt, Wasser und Geologie, Energie, Strassen, Kommunikation sowie Umwelt, Wald und Landschaft. Im Juni soll das neue Bundesamt für Raumordnung und Verkehrskoordination (Arbeitstitel) dazustossen.